

MAGYAR KÜRIR.

Nr. 33.

Indult Bétsből, Pénteken, Octóber' 25-dikán, 1829.

B é t s.

Ó Ts. K. Felsege méltóztatott Szalabéri Mgs Horváth Jó'sef Urat, a' Bavarus Király 2-dik számú Vasas Regementjében Ts. K. Kapitányt, Valóságos Ts. Kir. Kamarássá kegyelmesen kinevezni.

Ó Ts. K. Felsege a' Györi Fő Tiszt. Káptalanban Fő Tisztelendő Hodics György Urat Lector Kánonokká, Fő Tisztelendő Stankovits János Urat Custos Kánonokká; továbbá: Fő Esprestekké, úgymint Sopronyivá Fő Tiszt. Sütő Jó'sef Urat; Mosonivá Fő Tiszt. Sailer György Urat; Lotsmándivá Fő Tiszt. Kováts Jó'sef Urat, és Györivé Fő Tiszt. Hohenegger Lőrincz Urat méltóztatott kegyelmesen kinevezni.

B é k e - T r a c t a t u s *)

melly Orosz Ország és az Ottomanni Udvar között Drinápolyban Sept. 14-kén 1829. alá íratatott.

A' Mindenhatónak Nevében.

Ó Ts. Felsege, a' minden Oroszoknak felséges és hatalmas Tsá-

szárja és Egyedül-Uralkodója, — és Ó Fényessége az Ottománoknak felséges hatalmas Tsászárja, egyenlően ohajtván a' háború inségeinek határt vetni, és a' békességet és jó egyetértést birodalmaik között erős és rendíthetetlen alapokra ismét helyre állítani, közös akarattal elhatározták: hogy ezen idveséges munkát mindkét részről való Meghatalmazottjaiknak gondjába és ügyelésébe bízzák; nevezetesen Ó Fge a' minden Oroszoknak Tsászárja hízia Ó Exczájára Gróf Diebits-Sabalkanskyra 's a' t., a' ki a' nékie adatott legfőbb tellyeshatalomnál fogva, az Orosz Tsászári Udvar részéről, Meghatalmazottakká Gróf Orloff Elek Ó Exczáját 's a' t. és Gróf Pahlen Fridrik Ó Exczáját 's a' t. ki nevezte; és Ó Felsege az Ottománoknak Tsászárja Meh em ed Sadik E f e n d i Ó Exczájára, a' fényes Ottomán Portának mostani első Defterdárjára (Kints-Tárnokjára) és Abdul Kadir Bei Ó Exczájára Anatoliának Radiaskerére; Kik is minekutánna Drinápoly Városában öszvejöttek és Meghatalmazó leveleiket megtserélték a' következő Tzikkelyekben megegyeztek:

*) Ezen Tractatusra' nézve szükségesnek tartjuk megjegyezni, hogy az három külömbözű részekből áll. Az első és fő Tractatus e' jelenvaló; a' másodikat, melyről az V Tzikkelyben nagyon emlékezet; közelebből közleni fogjuk; a' harmadik-

ban, melyre a' IX tzikelyben tzelozás vagon, a' Török Ország részéről fizetendő kész pénz summának mennyisége és annak lesizetésének módja vagon meghatározva, mely közönségessé nem tételik.

I. Tzikkely. Minden ellenségeskedés és háborúság, melly eddig a' két birodalmak között volt, ez napságtól fogva mind szárazon mind vízen megszűnjék, és örök időkre béke, barátság és szép egyetértés légyen Ő Fge a' minden Oroszok Tsászára és Padisahja és Ő Magossága az Ottománok Tsászára és Padisahja között, Örököseik és Követőik között, mint szintén birodalmaik között. Mind a' két felséges Békekötő Fél különös figyelmetességgel fog vigyázni, hogy mindent eltávoztasson, a' mi a' két birodalom Alattvalói között új háborúságot gerjeszthetne; lelki esmérete szerént bé fogja tölteni a' jelenvaló Béke-tractatusnak minden feltételeit, és egyszersmind gondoskodni fog, hogy azok sem egyenesen, sem mellestlegesen semmiféle módon által ne hágattassanak.

II. Tzikkely. Ő Fge a' minden Oroszok Tsászára és Padisáhja, akaráván bizonyosságot adni barátságos gondolkozásának tisztaságáról Ő Magosságának az Ottománok Tsászárajának és Padisáhjának, vissza adja a' Fényes Portának a' Moldvai Fejedelemséget határjaival, úgy a' mint azok voltak kezdete előtt a' háborúnak, mellynek e' jelenvaló Tractatus véget vet. Ő Ts. Felsége hasonlóan visszaadja az Oláh Fejedelemséget, a' Crajovai Bánságot minden kivétel nélkül, Bolgár Országot, és a' Dobrudsai földet a' Dunától fogva a' tengerig Silistria, Hirsova, Matsin, Isaktsa, Tułtsa, Bahadág, Bazardsik, Várna, Pravady és a' több városokkal helységekkel falukkal, mellyek abban fekszenek; az egész Balkánt, melly Emine-Burutól Kazanig nyúlik, és az egész földet a' Balkántól fogva a' tengerig Selimno, Janboli, Aidos, Karnabad, Missivria, Abiöli, Burgas, Sizebolis, Kirkilisse, Lule-Burgas

és Drinápoly Városokkal, és végre minden Városokat és falukat és általjában minden helységeket, mellyeket az Orosz Szeregek Rumeliában elfoglaltak.

III. Tzikkely. A' Pruth, attól a' ponttól kezdve a' hol ez a' folyó víz a' Moldvai földhöz ér a' Dunába való szakadásáig, fogja ennekutánna is állandóan a' két birodalom határját formálni. Ettől a' helytől tovább, a' határlínea a' Duna folytában mégyen a' Sz. György torkolatig, úgy, hogy minden ezen folyóvíznek ágazásaitól formált szigetek Orosz Orzágnak birtokában fognak hagyattatni, a' jobb part mint ez előtt marad az Ottomán Portánál. De azomban kiköttetik, hogy ez a' jobb partja a' Dunának, kezdvén azon ponttól, a' hol a' Sz. György-Ág a' Sulineh-Ágtól elválik, két óra járásra a' víztől lakatlan maradjon és oda semmi némű megtelepítés ne helyhezttessék; azokon a' szigeteken, mellyek az Orosz Udvarnak birtokában maradnak hasonlóan nem szabad, kivéven az ott állítandó Quarantainokat, semmi más Megtelepítést sem vár-erősségeket építeni. Mind a' két Hatalmasságoknak kereskedőhajóik szabadon járhatnak a' Dunán, egész folyásában, és azok kik Ottomán zászlót viselnek szabadon bémehetnek a' Kili és Sulineh torkolatokba. A' Sz. György-torkolatja közös marad a' két Alkuszerző Hatalmasságoknak Hadi- és Kereskedőhajóknak; de az Orosz Hadihajóknak nem léssen szabad túl menni víz ellenébe, azon a' helyen, a' hol a' Pruth a' Dunába szakad.

IV. Tzikkely. Minthogy Georgia, Imeretia, Mingrelia, Guriel, és több más tartományjai a' Kaukázusnak sok évek olta és örök időkre egyesítelve vagnak az Orosz birodalommal; és minthogy ez a' Birodalom a' Persiával Turk-

mantsaiban Febr. 22-kén 1828 kötött Tractatus *) által az Eriváni és Nakitseváni Khánságokat magának nyerte: ennél fogva mind a' két Alkuszertző Hatalmasságok megesmerték annak szükséges voltát, hogy Országaik között ezen a' Lineán egy jól kijegyzett határ állapíttassék, olyan, melly minden jövődöbeli Perlekedésnek elejét végye. Pontolóra vették a' két Hatalmasságok hasonlóan azon eszközöket, mellyek gyözzhetetlen akadályokat tégyenek a' határos Nemzetségek béütéseinek és ragadozásainak, a' mi miatt a' két birodalmaknak barátsága és jó szomszedsága oly sokszor megzavarodott: ennél fogva megállapíttatott, hogy az a' Linea, melly Gurielnek mostani határjától, a' fekete tengerenél kezdve, Imeretiának határjáig és onnan legegynyesebben addig az Egyesülö pontig mégyen, a' hol az Akaltziki és Karsi Basaságoknak határjai, Georgiaéval öszvejönek, jövődöben határlíneául megesmértessék az Orosz Tsászári Udvarnak és az Ottoman Portának Asiai birodalmaik között, úgy, hogy Akaltziki Városa és Akalkalaki Vára éjszakra és ezen a' lineán belöl essék olyan távol-ságra, mellynek két óra járásnyinál kevesebbnek nem szabad lenni.

Ezen határlíneának délre és nyugotra, a' Karsi és Trebizondi Basaságok felé eső minden földök, az Akaltziki Basaságnak nagyobb részével maradnak örök idökre a' Fényes Porta uradalmában; azok pedig, mellyek a' nevezett Lineának éjszakra és keletre esnek Georgia, Imeretia és Guriel felé, mint szintén a' fekete tengeri révpartok, a' Kubán torkolatjától fogva a' Sz. Miklósi Révig bérekesztöleg, örök idökre az Orosz birodalomnak hatalmában fognak maradni. Viszsa adja e' szerént az Orosz

Tsászári Udvar a' fényes Portának az Akaltziki Basaságnak többi részét, a' Karsi Basaságot ugyan azon nevü Várorossal, a' Bajazidi Basaságot ugyan azon nevü Várorossal, az Erzerumi Basaságot és Erzerum Városát, mint szintén minden más elfoglalt helyeket, mellyek a' fent kijegyzett Lineán kívül esnek.

V. Tzikkely. Minthogy a' Moldvai és Oláh-Fejedelemségek magokat Alkuszertzés szerént a' Fényes Portának Urasága (Suzerenité) alá adták, és Orosz Ország állapotjoknak jó menetele mellett kezességet vállalt; ennél fogva megállíttatik, hogy azok minden ö Privilegiumaikat és szabadságaikat, mellyek nékiek az Alkuszertzésnek következzésében vagy a' két Birodalmak között szerzett Tractatusokban, vagy a' különbözö idökben botsátott Chatti-Sherifekben engedték, megtartsák. Ennél fogva szabad Cultus gyakorlással, tökéletes bátorsággal, független Nemzeti Igazgatással, és tellyes Kereskedési szabadsággal bírni fognak. A' Pótlék tzikkelyek a' régibb Alkukötésekhez, mellyek szükségeseknek találtattak, e' két tartományoknak, jussaiknak birtokában való megtartására, az ide mellekelt Külön-Aktában befoglaltatnak, melly a' jelenlévö Tractatusnak egy alkotó része és ollyba kell tekinteni.

VI. Tzikkely. Minekutánna az Ackermanni Egyességszerzésnek megkötetése olta előállott környüállások a' Fényes Portának nem engedték meg, hogy a' nevezett Egyesség szerzésnek V Tzikkelyében Serviára nézve pótlékul oda tett Külön-Akta tzikkelyeinek végre hajtásával foglalatoskodhassék: imé ezenel szentül kötelezi magát, hogy azokat legkisebb halogatás nélkül, lelkiismeretes pontossággal végre hajtja, és nevezetesen a' Serviától elválasztott határ-kerü-

*) L. M. K. 34 Szám 1828 1 Fél eszt.

leteket egyszeriben vissza adja, hogy ezen hív és engedelmes Nemzetnek tessenége és java örökre hátorságba legyen. Erről Chati-Sérif formában egy Fermánt kell kiadni, melly az említett tzikelynek végrehajtását parantsolja, és azt az Orosz Tsászári Udvarnak egy hónap alatt, a' jelenlévő Béke Tractatusnak aláírásától számlálván, hivatalosan meg kell küldeni.

VII Tzikkely. Az Orosz Jobbágyok az Ottoman birodalomnak egész kerületében mind szárazon mind vizen azzal a' tellyes és tökéletes kereskedési szabadsággal bírnak, mellyet nékiük a' régibb Tractatusok adnak. Ebben a' kereskedési szabadságban egyáltalában nem kell semmi tsorbát ejteni, és annak nem szabad semmi esetben, semmi szín alatt, tilalom vagy megszorítás által, sem valamely Parantsolatnak következésében, sem az Igazgatószeknek vagy a' belső Legislationnak valamely rendszabásának következésében, alkalmatlanságot okozni. Az Orosz jobbágyoknak, hajóknak és Portékáknak minden erőszakoskodás és minden Patvarkodás (Schikane) ellen védve kell lenni; az elsőbök kirekesztőleg az Orosz Udvar Ministerének és Consuljainak birósága és felvigyázása alatt maradnak; az Orosz hajókat soha Ottomán tisztviselők vizsgálát alá ne vegyék sem a' sík tengeren, sem a' révekben és Kikötőkben, mellyek az Ottoman Porta hatalmában vagynak, és minden nemű portékát vagy termést, az Orosz jobbágyok minékutánna a' Tarifában meghatározott Vámpénzt lefizették, szabadon eladhatják, a' Szárazonsaját tárjaikban, vagy a' Consignatariusaikéiban letehetik, vagy más hajóra, bár mi nemzetbéli legyen az, felrakhatják, a' nélkül, hogy az Orosz jobbágy az ilyen esetben tartoznék a' helybéli Tisztviselőknél éránta jelentést tenni, annyival inkább

nem, tőlök engedelmet kérni. Nyilván kikötetik, hogy az Orosz Országból jövő gabona ugyan ezen privilegiumokkal bírjon, és annak szabad vitele soha, semmi szín alatt legkissebb nehézséget is vagy akadályt ne szenvedjen.

A' fényes Porta kötelezi magát ennek felette, hogy gondosan vigyázni fog, különösen arra, hogy a' Fekete tengeri kereskedés és hajózás egyáltalában semminémű akadályt ne találhasson. E' végre megesmeri és kinyilatkoztatja, hogy a' Konstantinápolyi Tsatornán és a' Dardanellák szoroságán a' keresztüljárás egészen szabad és nyitva álló az Orosz Kereskedő hajók előtt, már azok akár teherrel, akár a' nélkül menjenek, akár a' Fekete tengerről jöjjenek a' Középtengerre szándékozáván, akár a' Középtengerről jöven a' Fekete tengerre igyekezzenek. Ezek a' hajók, feltévéen, hogy Kereskedő hajók, akár melly nagyságúak és akár hány tonnások legyenek, a' mint feljebb megállapított, semmi akadálnak és akárminémű belekötésnek (Vexationak) ki téve ne legyenek. A' két Udvarok értekezni fognak egymással azon eszközök felől, mellyek által a' szükséges Hajó-leveleknek kiadásában minden húzásnak halasztásnak elejét lehessen venni. Ezen alapnak ereje szerint a' Keresztüljárás a' Konstantinápolyi Tsatornán és a' Dardanellák Szoroságán nyilttnak és szabadnak esmeretik minden olyan Hatalmasságoknak Kereskedő-hajóira nézve, mellyek a' Fényes Portával békességben élnek, már azok akár a' Feketetengeri Orosz Kikötőkbe igyekezzenek, akár onnan jöjjenek, megrakodva vagy üressen, ugyan azon feltételek alatt, mellyek az Orosz zászlójú hajókra nézve köttettek.

Végre, minthogy a' fényes Porta megesmeri, hogy az Orosz Tsászári Udvarnak jussa van Garantiákat venni, a'

fekete tengeri kereskedésnek és hajózásnak ezen tellyes szabadsága eránt: szentül fogadja, hogy részéről annak semmi szín alatt legkevésbé is akadályt úljában nem fog vetni; megígéri mindenkifelett, hogy ezután soha arra nem vete-medik, hogy a' Konstantinápolyi Tsatornán és a' Dardanellák szoroságán a' Közép tengerre, vagy a' Közép tenger-ről a' fekete tengeri Orosz Kikötőkbe menő Hajókat, már azok akár megrakodva akár üressen vitorlázzanak, akár Oroszok, akár más Nemzetbeliek légyenek, a' kikkel t. i. az Ottoman Udvar valóságos háborúban nintsen, fel- vagy hátra-tartoztassa. Es ha, a' mitől Isten őrizzen, a' jelenlévő tzikkelyben kikötött Stipulatióknak valamelyike megsértett-nék, a' nélkül, hogy az Orosz Minister-nekezeránti Reclamatiojára tellyes és siet-séges elégtétel adattnék: akkor, a' fényes Porta előre megesméri az Orosz Tsászári Udvarnak jussát egy ilyen megsértésnek ellenségeskedés gyanánt való tekin-tésére, és az Ottoman birodalom ellen legottan Repressaliáknak vételére.

VIII. Tzikkely. Minekulánna az Ackerman ni Egyességszerzésnek VI Tzikkelyében, a' két birodalmi Alattvalóknak és Kereskedőknek az 1806-iki háború óta különböző időkben szenvedett Kárvallásaikra nézve fenn lévő Reclamatióknak rendbeszedése és felsum-mázása eránt kikötött Stipulatiók végre nem hajtottak; és az Orosz Kereskedés az emhített Egyességszerzésnek köttetése óta, a' Bosphoruson való járásra nézve elővett Rendszabásoknak következésében új és tetemes kárt szenvedett: tehát most megállapittatik, hogy az Ottoman Porta ezen kárnak és veszteségnek pottlásául, 18 hónapoknak lefolyása alatt, későbben meghatározandó időpontokban, az Orosz Ts. Udvarnak egy milliom és ötszáz ezer Hollandus aranykból álló summát fi-

zessen; és ezen Summának letétele, mind a' két Alkuszerző Hatalmasságoknak részéről, minden Reclamatióknak funda-mentomából, véget fog vetni.

IX. Tzikkely. Minthogy a' háborúnak, mellyet a' jelenlévő Béke Tractatus szerentsére végez, meghoszzszabodása az Orosz Tsászári Udvarnak tellemes költségeket okozott: tehát a' fényes Porta megesméri, hogy azért a' nevezett Udvarnak illendő Kárpottlást szükséges ajánlani. Ennél fogva kötelezi magát a' Fényes Porta, külön attól a' IV Tzikkelyben kikötött kítsin Asiai birtok résznek általengedésétől, mellyet az Orosz Udvar a' mondott Kárpottlásba belészámítani fog tudni, hogy a' nevezett Udvarnak egy summa pénz t fizet, mellynek mennyisége közös egyetértéssel reguláztassék.

X. Tzikkely. A' fényes Porta, kinyilatkoztatván tökéletes reáállását a' Júl. 6-kán 1827. Orosz Ország, Nagy Britannia, és Frantzia Ország között Londonban szereztetett Tractatusnak Stipulatioira, reá áll hasonlóan a' Márt. 22-kén 1829. ugyan azon Hatalmasságok között, a' nevezett Tractatusnak alapjára, közös egyetértéssel szerzett Act á ra is, mellyben ama Tractatusnak végrehajtását illető környülállásos rendelkezések foglaltatnak. A' Fényes Porta a' jelenlévő Béke Tractatusnak kiteseréltetése után, mindjárt, Meghatalmazottakat fog kinevezni, a' kik az Orosz Tsászári Udvarnak és az Angliai s Frantzia Országi Udvaroknak Meghatalmazottjaikkal az emhített Stipulatiók és rendelkezések felett megegyezzenek.

XI. Tzikkely. Egyszeriben a' jelenlévő Béke Tractatusnak aláíratatása és a' két Monarchák Ratificatióinak kiteseréltetése után a' Fényes Portának hozzá kell fogni a' szükséges rendszabásokhoz, az ebben kikötött feltételeknek és

nevezetesen a' III. és IV Tzikkelyeknek, a' két birodalomnak mind Európai mind Asiai határjára nézve, sietséges és lelkiismeretes végrehajtására; továbbá az V és VI Tzikkelyeknek tellyesítésére, a' Moldvai és Oláh Fejedelemségekre nézve, mint szintén Serviára nézve; és abban a' szempillantásban, a' mellyben ezek a' különböző tzikkelyek tellyesítetve lesznek, az Orosz Tsászári Udvar elkezdí Seregéinek az Ottomán birodalom földjéről való vissza hívását, azon alapok szerént, mellyek egy Külön-Aktában, a' melly ezen Béke Tractatusnak egyik alkotó részét teszi, kitétettek. — Az elfoglalva lévő tartományoknak tellyes elhagyásáig, az Igazgatas és a' dolgoknak állapotja, úgy a' mint most van, az Orosz Tsászári Udvarnak befolyása alatt, fel fog tartatni és abba az Ottoman Porta semmi féle módon nem avatkozhatik.

XII. Tzikkely. Mindjárt a' jelenlévő Béke Tractatusnak aláíratatása után parantsolatok küldetessenek mind a' két részről való Seregeknek vezéreikhez, mind szárazon mind vízen, az ellenségeskedésnek megszüntetésére. Azok az ellenségeskedések, mellyek a' jelenvaló Tractatusnak aláírása után esnének, olybá tartassanak, mintha nem történtek volna, és tellyességgel semmi változást ne okozzanak a' jelenlévő Tractatusnak Stipulatioiban. Hasonlóképpen minden, a' mit ezen köz-időben az egyik vagy másik Alkuszerző Hatalmasságnak seregei elfoglalnának, haladék nélkül vissza adattassék.

XIII. Tzikkely. A' felséges Alkuszerző Hatalmasságok, egymás között a' tiszta barátságot, ismét helyre állítván, közönséges botsánatot engednek, és tellyes Engedelmet adnak minden alattvalóknak, akármelly állapotnak légyenek, a' kik a' mostani ezennel szerentségen el-

végződött háborúnak folyta alatt a' hadi Operatiokban részt vettek, vagy akár viseletekkel akár gondolkozásaikkal egyikhez vagy a' másikhoz a' békeszerző Hatalmasságok között, ragaszkodásokat kimutatták. Ehez képest senki ezen Individumok között előbbi magaviseletéért sem személyjében, sem vagyónában ne háborgattassék vagy üldöztessék; és kik azok között előbbeni jószágait ismét megnyervén, annak békés birtokában maradjon a' törvénynek oltalma alatt, vagy ha nékie tetszik, magát az alól kivéyen 18 Hónapnyi idő alatt familiájával és ingó vagyonival mehesen akármelly Országba, mellyet választ, a' nélkül, hogy háborgattatásoknak és akadályoknak lenne legkevésbbé is kitétetve.

Azon kívül a' respectivus Alttvalóknak, a' kik a' Fényes Portának visszaadatott, vagy az Orosz Tsászári Udvarnak átleiengedett Földeken lakoznak, megengedtessek, ha nékiek úgy tetszik, józágaikról már azokat a' háborúnak akár előtte akár azolta szerzették, rendelést tenni és tökepénzeikkel 's ingó józágaikkal egyik Alkuszerző Hatalmasságnak birodalmából a' Másikéba, és viszont, elköltözni.

XIV. Tzikkely. Minden hadifoglyok, akármelly Nemzetből, állapotból, vagy nemből valók légyenek, a' kik a' két birodalomban vagynak, mindjárt a' jelenvaló Béke Tractatus Rátificatioinak kitereltetése után minden Váltság és fizetés nélkül kiadattassanak. Kivételnek innen a' Keresztyének, kik önként ésszabad akaratjokból a' Mahommedana Vallásra az Ottomán Porta birodalmában általmentek, és a' Mahummedanusok, a' kik hasonlóan szabad akaratjokból a' Keresztyén Vallásra tértek az Orosz birodalomban.

Hasonlóan kell tselekedni azon Orosz jobbágyokra nézve a' kik a' jelenlévő

Béke Tractatusnak aláírása után valamiképpen fogságba esnének és a' Fényes Porta birodalmában lennének. Az Orosz Udvar megígéri, hogy hasonlóan tselekeszik a' fényes Porta jobbágyaira nézve. — Azon summákhak, mellyek a' két Alluszerző Hatalmasságnak részéről a' foglyoknak tartására fordítottak, megterítése és visszafizetése ne kívántassék. Mindegyik Hatalmasság fog nélküek mindent adni, a' mi szükséges a' határig, a' hol őket a' két részről kinevezett Biztosok kifogják tserélni.

XV. Tzikkely. Minden Tractatusok, Egyességszerzések és Stipulatiók, mellyek az Orosz Tsászári Udvar és a' fényes Ottomán Porta között különböző időpontokban szereztek és köttettek, kivévn azokat a' tzikkelyeket, mellyek e' jelenvaló Tractatus által eltöröltettek, tellyes erejekben meghagyattanak és mind a' két Békeszerző Hatalmasság kötelezi magát azoknak lelkiesméretes és törhetetlen megtartására.

XVI. Tzikkely. E' jelenlévő Béke Tractatus, mind a' két Alluszerző Udvertől megerősítették, és a' Ratificatioknak kiseréltetése a' respectivus Meghatalmazottak között 6 Helek alatt vagy elébb, ha lehetséges, megessék. —

E' jelenlévő Békelevél, melly XVI Tzikkelyeket foglal magában, és a' melly a' két részről való Ratificatioknak a' kikötött határ idő alatt lejendő kiseréltetése által egészen tökéletes lesz, a' nélkülünk adatott tellyes hatalomnak erejében ezennel aláíratatik és megpétséltetik és egy másik Párral, melly az Ottoman Portának fennt megnevezett Meghatalmazottjai által alá íratatott és megpétséltetett, kiseréltetik. Költ Drinápolyban Sept. 2-dikán (14-dikén 1829.

(Aláírás, a' Török Meghatalmazottaknak adatott Eredeti levelén)

L. S. Gróf Orloff Alexis.

L. S. Gróf Pahlen Fridrik.

Az Eredeti levél megerősítették Gróf Diebits-Sabalkansky-tól: a' második Tábori-ereg Fő Vezérétől.

Nagy Britannia.

London Oct. 11-ikén. Kapitány A'Court Oct. 9-kén reggel megérkezett Londonba, leveleket hozván magával az Országlöszékhez Sz. Pétervárából az Anglus Követtől Sept. 25-káról. — Oct. 8-kán nagy Kabinet-gyűlés volt a' Külső Ministernél, melly 4 órákig tartott. Másnap reggel Gróf Aberdeen a' Külső-Minister Hertzeg Wellingtonnal tanátskozott.

Spanyol Amerika.

Frantzia Újságok szerint a' Spanyolok Julius végén 5000 emberrel szállottak ki Cabo Rojónál, a' seregnek nagyobb része Négerekből és Mulattokból állott, és kevés idő mulva, ellentálasra nem találván Tampico városát elfoglalták. Aug. 4-dikén Santa Ana Gen. 500 Dragonyosokat küldött ki a' Spanyolok ellen, maga pedig 1200 válogott katonasággal követte azokat. Llanders Gen. 10 ezer gyalogsággal indult meg; ugyan e' végre. A' Szabad társaságban volt sok féle 's egymással ellenkező felekezetek, mind öszve békéltek 's a' mint írják nagy tüzzel és buzgósággal egyesültek a' Spanyolok ellen, hogy azok őket el ne nyomhassák.

Magyar Ország.

Kis Mártonból Oct. 16-dikán. Ezen hónap 12-dikén tartatott itt Ns

Sopron Vármegyének Tiszti Szék újító Gyűlése Nagy Méltóságú Galantai Eszterházy Miklós Ö Hertzegségének, mint ezen Megye örökös és valóságos Fő Ispányának előlülése alatt, a' hertzei várkastélyban, mellynek szertartása szinte olly méltósággal, mint szívet örvendeztető módon ment véghez. A' Gyűlést különösen a' szomszéd Győr és Vas Vármegyékből számos előkelő Uraságok tisztelték meg jelenléteikkel. Az Istennek segítségül hívása után, mellyet Méltóságos Juranits Antal Győri Megyés Püspök Ö Nagysága tartott, igen fontos Magyar beszédet intézett a' Püspök Úr az öszvegyülekezett Ns Rendekhez, melly háromszori éljen öröm kiáltással fogadtatott. Erre az Első Al-Ispány Úr, Teintetes Niczki Niczky Jó'sef Úr, ki az Első Al-Ispányi Kormányt 1820 dik ölta közmegelegedéssel a' Megye javára böltsen igazgatta, mind a' maga hivatalt, mind a' több Tisztviselőket azoknak nevében letette 's a' Megye petsétjét általadta. De midőn az új Candidatióban Neve említették, egyszerre és köz akarral Első Al-Ispánnak ismét Ts. Niczky Jó'sef Úr választatott, és helyben is hagyatott. Második Al-Ispánnak Ts. Simon László Úr helyébe, ki Ö Ts. K. Felsege által a' Köszegi Districtualis Táblához neveztetett ki Ássessornak, egyező szavazattal Ts. Konkoly László Úr választatott. A' többi Hivatalokra részserént az eddig volt Tisztviselő Urak ismét elválasztattak, részserént új Tiszt Urak tétettek, e' szerént: Fő Jegyző: Högyéssy Mihály; Betsületbeli Fő Jegyző Bezerédy Pál; Al-Jegyzők: Rohonczy Ignátz és Niczky Sándor Urak. Levél Tárnok: Talabér

László Ur. Fő Szolga Bírak: Viskolleti János, Pászthory István, Márton Jó'sef, Barthodeiszky Jó'sef, és Pottyondy Sándor Urak. AlSz. Bírak: Tóth Antal, Kleinrath Károly Szalay János, Kultsár István, Konkoly Lajos, Fodor Károly, Kramarics Miklós, Nagy István, és Pottyondy Imre Urak. Ügyvédök: Molnár Lajos, és Lampert Jó'sef Urak. Fő Adószedő: Torkos Sámuel, Al-Adószedő, Pethe Bálint Urak. Számvevő, Darás Jó'sef Ur. Esküdtek: Gábrriel Lajos, Bachich Jó'sef, Saly Jó'sef és Bolla Lajos Urak. Megyebeli Biztosok: Szuly András, Ritter Theofil, és Kenessey Imre Urak. Elvégződvn a' Tisztújító Gyűlés, Ö Hertzegsége által benn a' Kastélyban két száznál többen, azonkívül pedig külömb külömb helyeken mintegy 800 személyek Hertzegimódon megvendégeltettek.

Posonból írják, hogy ott a' Szüret közönségesen Oct. 25-dikére elhalasztatott. De úgy látszik, hogy mind e' mellett is kevés reménység lehet az idei boroknak még tsak középszerű vagy meglehetősen minéműségéhez is. Az időjárása olly kedvetlen, saranyú és hideg, mintha már November vége felé járnánk.

A' pénz folyamat Octóber 22-dikén; közép ár: 105
 A'Státus' 5p. Centes Obligátzióji 105
 Az 1820-béli sorsosok, 1327/8
 Az 1821-béli hasonlók, 1327/8
 Bétsvárosa 2 1/2 p. Centes Bankó Obligátzióji, 58 1/4 for. keltek, mind Conv.
 A' Bank-Aktziák keltek 1256 1/2. for. ton; Conv. Pénzben.

Szerkeztető és Kiadó M á r t o n J ó ' s e f, Professor. (Untere Bäcker-Strasse Nro 749.)

Nyomatató Haykul Antal. (Obere Bäcker-Strasse Nro. 752.)